

国际阶梯日语学院

招生简章

【2012年10月生】【2013年4月生】



ステップワールド日本語学院

STEP WORLD JAPANESE SCHOOL

日本国法务省指定日语教育机构 / 财团法人日本語教育振兴协会认定校(会员号码B-792)

招生简章

I. 招生课程

招生课程	入学月	修学期间	定员
1年6个月课程	10月	2012年10月~2014年3月	40名 (20名×2班)
2年课程	4月	2013年4月~2015年3月	60名 (20名×3班)

II. 办理申请书期间

招生课程	入学月	受付期间
1年6个月课程	10月	2012年3月1日~2012年6月15日
2年课程	4月	2012年9月1日~2012年11月15日

III. 申请资格

— 申请时，必须具备以下全条件 —

- ① 受过12年以上正规学校教育者或毕业生。(现在在高中上学，并且将来能拿到毕业证书者也可申请)
- ② 日语学习经历(在日语教育机关接受150小时以上教育)
或有日语能力考试N5以上(旧4级)合格证书者(或有同等考试合格者)
- ③ 最终毕业学校后最好不超过5年。
- ④ 能保证负担在本校学习生活中所需要的学费，生活费等经费。
- ⑤ 身体健康，能够遵守日本国法令及本校的校规和其他各项规定。

IV. 申请方法

在学校指定的期限内请把申请资料通过国际特快传递(EMS)邮寄到下面所记载的地址。

〒902-0062

日本国沖縄県那覇市字松川297-1

ステップワールド日本語学院

STEP WORLD JAPANESE SCHOOL

297-1 Matsugawa Naha-city, Okinawa, 902-0066,

Japan

TEL: 81+(0)98-886-6554

FAX: 81+(0)98-943-0874

E-mail: k_support@k-stworld.com

Skype: stepworld21

V. 上课时间

班	学习时间	
上午班	8:50 ~ 12:20	1天4个小时 (50分×4)
下午班	13:10 ~ 16:40	1天4个小时 (50分×4)

*按照学生日语能力，分两个班（上午班和下午班）。所以学生将参加与本人水平相应的班级学习。

*休息日：星期六・星期天・节假日以及本校规定日为休息日。暑假（1个月）、寒假・春假（2周）。

VI. 缴纳金

报名费	30,000 日元
-----	-----------

*申请材料审查以后，申请「在留资格认定证明书」时缴纳。

		2年课程		1年6个月课程	
		初年度学费	2年目学费	初年度学费	2年目学费
校 納 金	1. 入学费	70,000 円	—	70,000 円	—
	2. 学费	600,000 円	600,000 円	600,000 円	300,000 円
	3. 施設設備费	20,000 円	20,000 円	20,000 円	10,000 円
其 它 费 用	4. 健康诊断 *1	2,835 円	2,835 円	2,835 円	2,835 円
	5. 日语学校学生灾害补偿制度*2	13,570 円	13,570 円	13,570 円	6,430 円
	6. 教材费	25,000 円	25,000 円	25,000 円	12,500 円
	7. 课外活动费	15,595 円	14,595 円	15,595 円	6,235 円
总计		747,000 円	676,000 円	747,000 円	338,000 円
课程总计		1,423,000 円		1,085,000 円	

*1, *2 委托收费 预先缴纳各个保险机关的款额。付款手续是学校代理学生办。请读 IX.关于管理学生的健康
・由校方申请在留许可，下来在留许可证书之后，请一次性缴纳第一年的学费。第2年的学费可以分期缴纳。

VII. 缴纳方法

请到银行汇款。

<学校所指定的银行/收款人>

银行名 支店名 Name of the bank branch	琉球銀行大道支店 Bank of The Ryukyus, Daido branch
账户种类 Account Type	普通帐户 Regular saving
账户号码 Account number	631050
银行地址 Bank Address	〒902-0066 沖縄県那覇市大道 128-3 128-3 Daido Naha-city, Okinawa, 902-0066, Japan
帐户名义 Account Name	ステップワールド日本語学院 STEP WORLD JAPANESE SCHOOL
SWIFT CODE	RYUBJPJZ

VIII. 学生宿舍

由学校准备，有冰箱，洗衣机（公用），新寝具的宿舍。2～3名一个房间。住宿舍每人每月2万日元～2.5万日元左右。

IX. 关于管理学生的健康

根据学校保险法，本校每年在医疗机关举行一次健康诊断（光线透视和尿检查等）。

因为日本的医疗费相当贵，留学生皆强制加入国民健康保险（一年大约1万5千日元），自付额仅占医疗费用的三成。加入国民健康保险和「日语学校学生灾害补偿制度」以后，学生不用负担可以接受治疗。

*日语学校学生灾害补偿制度

为了在日语学校就读之学生所设立之补偿制度。於日语学校就读中所发生的疾病、伤害之治疗费用，该制度可补助30%之花费。扣除国民健康保险之给付额之外需自己负担的部份，则可由此制度填补。不小心所损害他人物品、或致使他人受伤时，最高可补助日币三千万元。但因汽车、摩托车所造成之损害、身体损伤则不在此列。若因重大疾病或伤害而必须住院时，家人前往日本之交通费也可获得补助。因重大疾病或伤害需移送回母国时，移送费用亦可获得补助。若因意外或疾病而身亡者，则会给付死亡保险金。因怀孕、出产等原因所引起之疾病，或牙科疾病，则不在补助范围内。但因受伤所花费之牙科治疗费，则仍在补助范围中。

X. 奖学金制度

「日语教育机关留学生学习鼓励费」(独立行政法人日本学生资助机构)

受理申请者的申请后，本学院经过考试，决定申请者。

XI. 日语能力考试、J. TEST（实用日本語検定）合格者第一年减免学费优惠制度

参加由日本国际教育支援协会·国际交流基金主办的日语能力考试，并且合格N4（旧3级）以上者，都可按照制度减免学费。

	第一年度学费	减免后学费	减免额
N2合格者	60万円 →	40万円	20万円减免
N3合格者	60万円 →	45万円	15万円减免
N4合格者	60万円 →	50万円	10万円减免
J. TEST C, D合格者	60万円 →	50万円	10万円减免

XII. 关于退款

1) 「在留资格认定证明书」得到认可后，放弃入学时。

返还「在留资格认定证明书」和「入学通知书」，学校退还除选考费，入学金以外的缴纳金。

2) 在外大使馆申请签证，签证未得到认可时。

返还「入学通知书」和「在留资格认定证明书」，入国许可拒签证明书，学校退还选考费以外的缴纳金。

办理申请手续的步骤

STEP 1	申请资料提出	申请资料请用国际快递（EMS）寄出。
STEP 2	申请资料审查	在学校进行审查申请资料。
STEP 3	审查结果通知	学校通知申请人审查结果。
STEP 4	第一次费用 报名费	请到银行汇款。
STEP 5	申请「在留资格认定证明书」入国管理局审查	经校方确认申请人已缴纳报名费，本校向法务省福冈入国管理局冲绳支局申请「在留资格认定证明书」。
STEP 6	发证「在留资格认定证明书」	发行大概需要2个月左右。
STEP 7	第二次费用 第一年学费	请缴纳入学金和第一年学费（学费・教材费・保险费等其它费用）
STEP 8	「入学通知书」和「在留资格认定证明书」寄出	由校方确认申请人已缴纳学费，学校将「入学通知书」和「在留资格认定证明书」寄出，同时把开学典礼等日程表也一同寄出。
STEP 9	申请签证	申请人收到「入学通知书」和「在留资格认定证明书」后，请尽快向日本在外公馆申请签证。没有护照者请从本国相关机关取得护照。 * 如果，签证被拒签，请尽快和学校联系。
STEP 10	来日、开学典礼	申请人赴日进入国际阶梯日语学院开始学习日语！ 特别需要学校安排宿舍的学生，因办理手续等问题，请在指定的日期来日本。

申请材料确认表 1 (申请人)

日本語・英語・中国語以外の语言, 需要翻译文

确认 栏	1. 有关申请人本人的材料		备考
1	入学申请书【所定书式A 1/2, 2/2】	原件	共 2 页。必须由申请人本人来填写。
2	履历书【所定书式 B】	原件	必须由本人填写, 学历栏的入学、毕业年月日要与毕业证书的记载内容一致; 有休学或重读经历的人也请记录清楚。
3	日本語学习状况证明书【所定书式 C】	原件	* 由当地的日本語教育机关来填写 * 需要日本語学习时间 150 小时以上, 日本語能力考试 N 5 (旧 4 级) 以上水平的证明。
4	照片 8 张 (其中 1 张贴在入学志愿书上)	原件	三个月以内拍摄的正面免冠 3×4cm 的照片
5	A) 日本語能力考试结果通知书原件 B) J. TEST (实用日本語检定) 认定书原件	原件	不管合格, 不合格参加考试者请提出。
6	最终学历毕业证书或毕业预定证明书	原件	请提交毕业证的公证书。
7	最终毕业学校的成绩证明书 (必须记载全学年成绩)	原件	
8	高中毕业考试成绩认定书・大学统一考试成绩 认定书 ・中职中专毕业认定书	原件	在教育部学位中心和研究生教育发展中心的网页上进行申请。 http://www.cdgd.edu.cn/rzzx/index.jsp
9	护照的复印件	复印件	只限持有护照者。记载内容的全页复印件。
10	A) 居民户口本的全页复印件, 需每一页的照片。(只限中国人) B) 户口本 (除中国人以外)	复印件	* 需要提交全家属成员的。 * 如申请人和家属成员的户口不在同样的户口本上时, 请提交亲属关系公证书。
11	身份证复印件	复印件	只限在本国公共机关发行。
12	在职证明书或者离职证明书	原件	有工作经历者请提交此项证明文件。除了记载在职期间外, 并请详细填写公司地址, 电话号码, 传真号码。

确认栏	2. 有关经费支付人的资料		备考
1	经费支付书【本校所定书式D】	原件	由经费支付人本人用母语亲笔填写。
2	证明与申请人本人之间关系的材料 (亲属关系公证书)	原件	*如经费支付人是申请人本人的亲属时，请提交户口本复印件。 *亲属以外的人时，请提供具体证明关系。
3	在职证明书（申请前3个月以内发行的）	原件	*请注明工作单位名称・所在地・电话号码・传真号码・证明书发行者姓名以及职位・职务内容・在职期间的材料。 *请使用公司规定信纸。经营公司或独资经营者可以用公司的登记簿或营业执照的复印件来代替。
4	过去3年的年度收入证明书	原件	由工作单位开具证明时，请注明工作单位名称・所在地・电话号码・传真号码・证明书发行者姓名
5	过去3年的年度纳税证明书	原件	
6	银行存款证明书（发行3个月以内的）	原件	*需要相当于学费，生活费的金额证明。 *请提交能向国外汇款的银行证明书。
7	可以证明存款金额形成过程的资料	复印件	证明存款金额形成过程的存折复印件或出售财产等的证明材料。

填写资料时，如有疑问，随时都可以向本校咨询

〒902-0062

日本国沖縄県那覇市字松川297-1

すてっぷわーどにほんごがくいん
ステップワールド日本語学院 国际阶梯日语学院

TEL: 81+(0)98-886-6554

FAX: 81+(0)98-943-0874

E-mail: k_support@k-stworld.com

Skype ID: stepworld21

URL: www.k-stworld.com

STEP WORLD JAPANESE SCHOOL

297-1 Matsugawa Naha-city, Okinawa, 902-0066, Japan